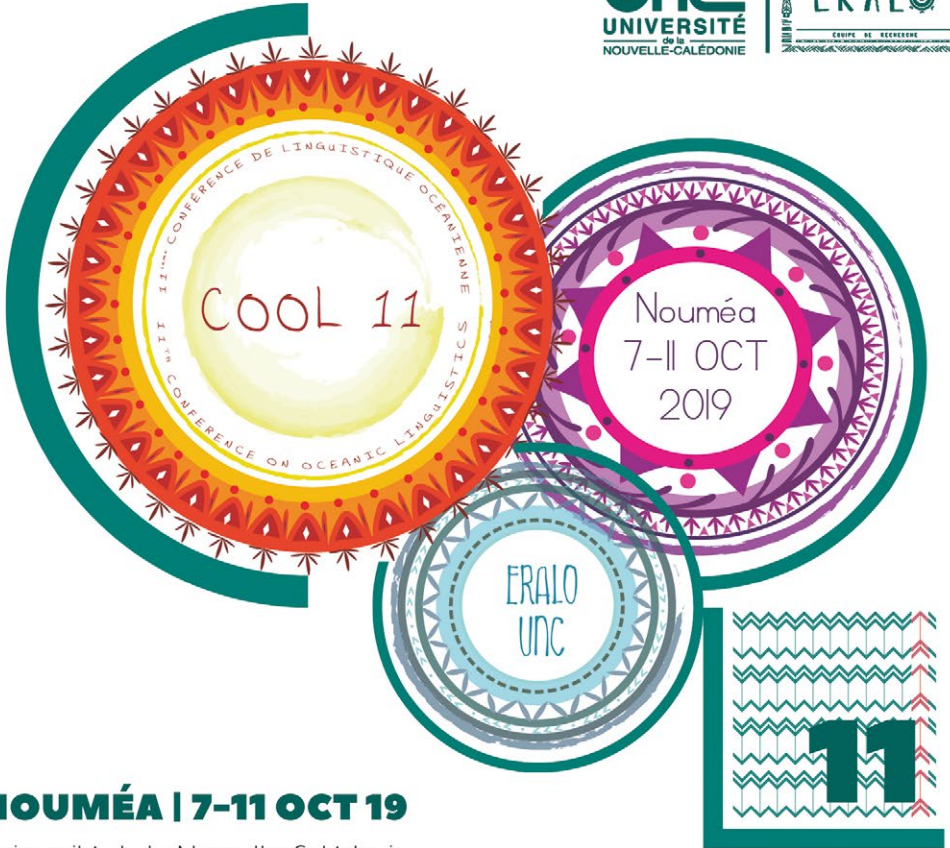


11<sup>on</sup>  
ème  
th

ore Hnaeked ri pon ore nodei lanengoce ni si Oseani

» » » » »  
**CONFERENCE**  
de linguistique océanienne  
on oceanic linguistics

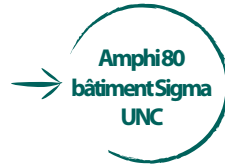


**NOUMÉA | 7-11 OCT 19**

Université de la Nouvelle-Calédonie

» » » » » » » » » [eralo@unc.nc](http://eralo@unc.nc)

**PROGRAMME**



**8h30-9h00** ☕ CAFÉ DE BIENVENUE PERMANENCE INSCRIPTIONS

**9h30-10h00** • Coutume de bonjour / discours d'ouverture

## CONFÉRENCE PLÉNIÈRE | SESSION SPÉCIALE - **Hommage à Jean-Claude Rivierre**

**10h00 – 11h15** • Claire Moysse-Faurie - **Hommage à Jean-Claude Rivierre & Françoise Ozanne-Rivierre - Histoire et description des phénomènes de dialectisation dans la région Couli, La Foa et Kouaoua** (Sud de la Grande Terre, Nouvelle-Calédonie)

**11h15 – 11h45** • Fabrice Wacalie - **Jean-Claude Rivierre, un phonologue passionné**

**11h45-13h30** ☕ PAUSE DÉJEUNER

**13h30 – 14h00** • Rosey Billington ; Janet Fletcher & Nick Thieberger - **Phonetic correlates of place of articulation contrasts in Nafsan** (Vanuatu)

**14h00 – 14h30** • Florian Lionnet - **Tons et structure prosodique en paici**

**14h30 – 15h00** • Catalina Torres - **Synchronic study of prosodic constituents in Drehu**

**15h00-15h30** ☕ PAUSE CAFÉ

**15h30 – 16h00** • Alban Bensa - **L'apport de Jean-Claude et Françoise Rivierre aux recherches ethnolinguistiques en Nouvelle-Calédonie**

**16h00 – 16h30** • Alexandre François - **Narratologie comparée dans les traditions orales océaniques : une étude pilote au nord du Vanuatu**

**16h30 – 17h00** • Nick Thieberger ; Micheal Webb & Linda Barwick - **Customary song in Christian clothing**



## SESSION GÉNÉRALE

- 8h30 – 9h00** ● Malcolm Ross - A contribution to the history of numerals in Oceanic languages
- 9h00 – 9h30** ● Andrew Pawley - Trying to reconstruct terms for rank and leadership in PO society
- 9h30 – 10h00** ● Ross Clark - Re-examining Polynesian subgrouping the position of Niuean
- 10h00 – 10h30** ● Mary Walworth & Albert Davletsin - New Perspectives on Eastern Polynesian Subgrouping

**10h30-11h00** ☕ PAUSE CAFÉ

- 11h00 – 11h30** ● Anna Margetts ; Nikolaus Himmelmann ; Sonja Riesberg & Harriett Sheppard - BRING and TAKE : Caused accompanied motion events in Austronesian languages
- 11h30 – 12h00** ● Micheal Franjeh ; Greville Corbett & Alison Grandison - Optimal categorisation: a psycholinguistic of gender system
- 12h00 – 12h30** ● Miriam Meyerhoff & Shae Holcroft - Do future events include 'you' and past events exclude 'you'? Evidence from Bislama

**12h30-14h00** 🍴 PAUSE DÉJEUNER

## SESSION SPÉCIALE - Langues océaniques, langues d'enseignement & de culture

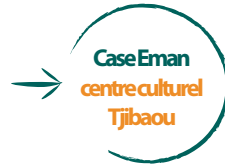
- 14h00 – 14h30** ● Micheal Franjeh & Eleanor Ridge - Stakeholder attitude to vernacular literacy in Ambrym
- 14h30 – 15h00** ● Claire Colombel-Teuira - « Je lis, j'écris le monde » : Développer des compétences littéraires des élèves avec les langues océaniques
- 15h00 – 15h30** ● Amy Dewar - Multilingualism and the Fakamae language community

**15h30-16h00** ☕ PAUSE CAFÉ

- 16h00 – 16h30** ● Rae Si'ilata - Enabling decolonising cultural agency through utilisation of Pasifika bilingual pedagogies within multilingual Aotearoa/NZ classrooms
- 16h30 – 17h00** ● Patrick Rory - La didactisation du vao

## CONFÉRENCE PLÉNIÈRE / GRAND PUBLIC

- 18h00 – 20h00** ● **AMPHI 250** - Claire Colombel-Teuira & Véronique Fillol, avec la participation de Vahimiti Bousquet (école Louise Vergès) & Marie-Laure Ukeiwei (école publique de Canala) - **L'éveil aux langues océaniques et la construction de compétences dans le domaine du lire-écrire : expériences et réflexions partagées**



## SESSION SPÉCIALE - Langues, arts & musiques

- 8h30 – 9h30** ● Stéphanie Geneix-Rabault - FËI. (Re)lier sensible, arts et pluralités comme chemins de connaissances en langues-cultures océaniques
- 9h30 – 10h00** ● Georgy Touyada & Austien Touyada - Tradition, reformulation, création : la **conservation active** (musiques traditionnelles et chants polyphoniques océaniques, Conservatoire de musique et de danse)  
Floriane Kombouaré - Les actions du Département recherche & patrimoine (ADCK-CCT)

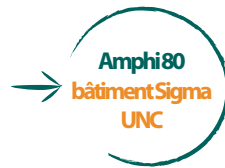
**10h00-10h30** ☕ PAUSE CAFÉ

- 10h30 – 11h00** ● Goenda Turiano-Reea - Répertoire plurilingue du rire : le cas du « mélange tahitien-français » ou comment redéfinit-il le comique verbal à Tahiti ?
- 11h00 – 11h30** ● Mirose Paia - Langue, culture et art : quand l'écriture s'en mêle
- 11h30 – 12h00** ● Elatiana Razafi & Simanè Wenethem - Les arts : outil de réappropriation culturelle & levier de restructuration des normes linguistiques

**12h00-13h30** ☪ PAUSE DÉJEUNER

## ATELIERS-ÉCHANGES - proposés par les intervenants du DMTCP

- 13h30 – 15h00** ● Visite libre du centre Culturel tjibaou



## SESSION GÉNÉRALE

**8h30 – 9h00** ● Paul Geraghty - Tokalau Fijian

**9h00 – 9h30** ● Marie Duhamel - Replacer la langue dans son contexte social : une étude variationniste de la langue raga du nord Vanuatu

**9h30 – 10h00** ● Jacques Vernaudon - Premiers résultats d'une enquête sur une variété dialectale du pa'umotu à Fakahina (Tuamotu, Polynésie française)

**10h00-10h30** ☕ PAUSE CAFÉ

**10h30 – 11h00** ● Harriet Sheppard - Classificatory verbs in Sudest (Vanatinae) [tgo]

**11h00 – 11h30** ● Eleanor Ridge - Serial verb constructions in Vatlongos: form, function and sociolinguistic distribution

**11h30 – 12h00** ● Daniel Krauß ; Bill Palmer & Catriona Malau - Non-serializing resultative construction in Vurès

**12h00 – 12h30** ● Stefan Schnell - The Oceanic subject indexing cycle: a cross-corpus study of subject person markers

**12h30-14h00** ☕ PAUSE DÉJEUNER

**14h00 – 14h30** ● Sabrina Meier & Bill Palmer - Transitivity mismatches in Mono-Alu (Solomon Islands)

**14h30 – 15h00** ● Lev Blumenfeld - Nauruan ka- and the grammaticalization of causative

**15h00 – 15h30** ● Kilu von Prince ; Ana Krajinović & Manfred Krifka - It's not good if...: Canonical apprehensive structures in Vanuatu languages

**15h30-16h00** ☕ PAUSE CAFÉ

## SESSION SPÉCIALE - Langues océaniques, langues d'enseignement & de culture 2

**16h00 – 16h30** ● Manfred Krifka - Associative definites in Daakie (Ambrym, Vanuatu)

**16h30 – 17h00** ● Danielle Barth ; Miriam Meyerhoff & Stefan Schnell - Oceanic languages shifting from direct possession

**17h00 – 17h30** ● Anna Margetts - Demonstratives in topic-related functions

**17h30 – 18h00** ● Giovanni Bennardo - Methodological Issues in Investigating the Linguistic Expression of 'Quality' in Tongan.



**ATELIERS D'INITIATION - aux logiciels d'analyse linguistique 1**

**8h15 – 10h15** ● ELAN (en français) - salle PECT4 par Nick Thieberger

**SUR INSCRIPTION**  
☉ cool11@unc.nc

**ou**

PRAAT (in English) - Amphi 80 by Rosey Billington

**10h15-10h30** ☉ PAUSE CAFÉ

**ATELIERS D'INITIATION - aux logiciels d'analyse linguistique 2**

**8h15 – 10h15** ● FLEX (en français) - salle PECT4 par Florian Lionnet

**SUR INSCRIPTION**  
☉ cool11@unc.nc

**ou**

R (in English) - Amphi 80 by Marie Duhamel

**12h30-14h00** ☉ PAUSE MÉRIDIENNE

**14h00-17h00 CÉLÉBRATION DES 20 ANS  
DE LA FILIÈRE LANGUES & CULTURES OCÉANIENNES À L'UNC SUR INVITATION**

**PROGRAMMATION À RETROUVER SUR UNC.NC**

